

Contents

Preface — V

Conventions and Abbreviations — IX

Bibliography — XI

1 Brief Introduction to Galen and the Two Works

(Sophia Xenophontos)

- 1.1 Galen: Life and Career — 1
- 1.2 *On Avoiding Distress* — 3
 - 1.2.1 Date, Topic and Genre — 3
 - 1.2.2 Importance to Popular Philosophy — 5
 - 1.2.3 Addressee — 6
 - 1.2.4 Structure and Summary — 6
 - 1.2.5 Psychotherapeutic Strategies — 8
 - 1.2.6 Books, Editions and Libraries — 10
 - 1.2.7 Modern Translations — 12
 - 1.2.8 Studies on *On Avoiding Distress* — 12
- 1.3 *On My Own Opinions* — 13
 - 1.3.1 Topic and Date — 13
 - 1.3.2 Overview and Structure — 13
 - 1.3.3 Audience — 18
 - 1.3.4 Other Points of Interest — 18
 - (a) Cross-References to Other Works by Galen — 19
 - (b) Self-Authority — 19
 - (c) Advice on the Teaching and Learning of Medicine — 20
 - (d) *On My Own Opinions* and Doxography — 22
 - 1.3.5 Modern Translations — 24
 - 1.3.6 Studies on *On My Own Opinions* — 25

2 Introduction to the Critical Edition

(Ioannis Polemis and Sophia Xenophontos)

- 2.1 *On Avoiding Distress* — 26
 - 2.1.1 The Discovery of the Treatise and its Previous Editions — 26
 - 2.1.2 The Manuscript — 27
 - 2.1.3 Problems with the Text — 28
- 2.2 *On My Own Opinions* — 38
 - 2.2.1 The Manuscript, History of the Text and Previous Editions — 38
 - 2.2.2 Problems with the Text — 40
- 2.3 The Principles of the Present Edition — 45

3 This Translation — 47

Greek Text and Facing Translation

On Avoiding Distress

Sigla — 51

Text/Translation — 54/55

On My Own Opinions

Sigla — 94

Text/Translation — 96/97

General Index — 145

Index of Parallel Passages — 150

Index of Greek Terms — 152